

Contents

Part I. Theory of Language

1. Computational Analysis of Natural Language 3

1.1 Human-Computer Communication 4

1.2 Language Sciences and Their Components 7

1.3 Methods and Applications of Computational Linguistics 12

1.4 Electronic Medium in Recognition and Synthesis 13

1.5 Second Gutenberg Revolution 16

Exercises 22

2. Smart vs. Solid Solutions 25

2.1 Indexing and Retrieval in Textual Databases 25

2.2 Using Grammatical Knowledge 29

2.3 Smart vs. Solid Solutions in Computational Linguistics 31

2.4 Beginnings of Machine Translation 33

2.5 Machine Translation Today 37

Exercises 42

3. Cognitive Foundations of Semantics 45

3.1 Prototype of Communication 45

3.2 From Perception to Recognition 47

3.3 Iconicity of Formal Concepts 50

3.4 Context Propositions 56

3.5 Recognition and Action 59

Exercises 62

4. Language Communication 65

4.1 Adding Language 65

4.2 Modeling Reference 68

4.3 Using Literal Meaning 71

4.4 Frege’s Principle 73

4.5 Surface Compositionality 76

Exercises 84

5. Using Language Signs on Suitable Contexts	87
5.1 Bühler’s Organon Model	87
5.2 Pragmatics of Tools and Pragmatics of Words	89
5.3 Finding the Correct Subcontext	91
5.4 Language Production and Interpretation	94
5.5 Thought as the Motor of Spontaneous Production	97
<i>Exercises</i>	99
6. Structure and Functioning of Signs	103
6.1 Reference Mechanisms of Different Sign Kinds	103
6.2 Internal Structure of Symbols and Indexicals	107
6.3 Repeating Reference	110
6.4 Exceptional Properties of Icon and Name	114
6.5 Pictures, Pictograms, and Letters	118
<i>Exercises</i>	121

Part II. Theory of Grammar

7. Formal Grammar	127
7.1 Language as a Subset of the Free Monoid	127
7.2 Methodological Reasons for Formal Grammar	132
7.3 Adequacy of Formal Grammars	133
7.4 Formalism of C Grammar	134
7.5 C Grammar for Natural Language	138
<i>Exercises</i>	141
8. Language Hierarchies and Complexity	143
8.1 Formalism of PS Grammar	144
8.2 Language Classes and Computational Complexity	146
8.3 Generative Capacity and Formal Language Classes	149
8.4 PS Grammar for Natural Language	154
8.5 Constituent Structure Paradox	159
<i>Exercises</i>	163
9. Basic Notions of Parsing	167
9.1 Declarative and Procedural Aspects of Parsing	167
9.2 Fitting Grammar onto Language	169
9.3 Type Transparency Between Grammar and Parser	174
9.4 Input-Output Equivalence with the Speaker-Hearer	180
9.5 Desiderata of Grammar for Achieving Convergence	183
<i>Exercises</i>	185
10. Left-Associative Grammar (LAG)	189
10.1 Rule Kinds and Derivation Order	189
10.2 Formalism of LA Grammar	193

10.3 Time-Linear Analysis	196
10.4 Absolute Type Transparency of LA Grammar	198
10.5 LA Grammar for Natural Language	201
<i>Exercises</i>	207
11. Hierarchy of LA Grammar	209
11.1 Generative Capacity of Unrestricted LAG	209
11.2 LA Hierarchy of A, B, and C LAGs	212
11.3 Ambiguity in LA Grammar	215
11.4 Complexity of Grammars and Automata	218
11.5 Subhierarchy of C1, C2, and C3 LAGs	221
<i>Exercises</i>	227
12. LA and PS Hierarchies in Comparison	231
12.1 Language Classes of LA and PS Grammar	231
12.2 Subset Relations in the Two Hierarchies	233
12.3 Nonequivalence of the LA and PS Hierarchy	235
12.4 Comparing the Lower LA and PS Classes	237
12.5 Linear Complexity of Natural Language	239
<i>Exercises</i>	245
<hr/> Part III. Morphology and Syntax <hr/>	
13. Words and Morphemes	249
13.1 Words and Word Forms	249
13.2 Segmentation and Concatenation	254
13.3 Morphemes and Allomorphs	257
13.4 Categorization and Lemmatization	258
13.5 Methods of Automatic Word Form Recognition	262
<i>Exercises</i>	266
14. Word Form Recognition in LA Morph	269
14.1 Allo Rules	269
14.2 Phenomena of Allomorphy	273
14.3 Left-Associative Segmentation into Allomorphs	279
14.4 Combi Rules	282
14.5 Concatenation Patterns	285
<i>Exercises</i>	289
15. Corpus Analysis	291
15.1 Implementation and Application of Grammar Systems	291
15.2 Subtheoretical Variants	295
15.3 Building Corpora	297
15.4 Distribution of Word Forms	300

15.5 Statistical Tagging	304
<i>Exercises</i>	308
16. Basic Concepts of Syntax	311
16.1 Delimitation of Morphology and Syntax	311
16.2 Valency	314
16.3 Agreement	316
16.4 Free Word Order in German (<i>LA D1</i>)	319
16.5 Fixed Word Order in English (<i>LA E1</i>)	324
<i>Exercises</i>	326
17. LA Syntax for English	329
17.1 Complex Fillers in Pre- and Postverbal Position	329
17.2 English Field of Referents	334
17.3 Complex Verb Forms	336
17.4 Finite State Backbone of LA Syntax (<i>LA E2</i>)	339
17.5 Yes/No-Interrogatives (<i>LA E3</i>) and Grammatical Perplexity	343
<i>Exercises</i>	348
18. LA Syntax for German	351
18.1 Standard Procedure of Syntactic Analysis	351
18.2 German Field of Referents (<i>LA D2</i>)	354
18.3 Verbal Positions in English and German	359
18.4 Complex Verbs and Elementary Adverbs (<i>LA D3</i>)	362
18.5 Interrogatives and Subordinate Clauses (<i>LA D4</i>)	368
<i>Exercises</i>	374
<hr/> Part IV. Semantics and Pragmatics <hr/>	
19. Three Kinds of Semantics	379
19.1 Basic Structure of Semantic Interpretation	379
19.2 Logical, Programming, and Natural Languages	381
19.3 Functioning of Logical Semantics	383
19.4 Metalanguage-Based or Procedural Semantics?	388
19.5 Tarski's Problem for Natural Language Semantics	391
<i>Exercises</i>	395
20. Truth, Meaning, and Ontology	397
20.1 Analysis of Meaning in Logical Semantics	397
20.2 Intension and Extension	400
20.3 Propositional Attitudes	403
20.4 Four Basic Ontologies	407
20.5 Sorites Paradox and the Treatment of Vagueness	410
<i>Exercises</i>	415

21. Absolute and Contingent Propositions	417
21.1 Absolute and Contingent Truth	417
21.2 Epimenides in a [+sense, +constructive] System	421
21.3 Frege's Principle as Homomorphism	424
21.4 Time-Linear Syntax with Homomorphic Semantics	428
21.5 Complexity of Natural Language Semantics	431
<i>Exercises</i>	434
22. Database Semantics	437
22.1 Database Metaphor of Natural Communication	437
22.2 Descriptive Aporia and Embarrassment of Riches	440
22.3 Combining Categorical Operation and Semantic Interpretation	444
22.4 Reference as Pattern Matching	447
22.5 Repercussion of the Semantic Interpretation on the DBS Syntax	449
<i>Exercises</i>	452
23. Semantic Relations of Structure	455
23.1 Coding Content at the Elementary, Phrasal, and Clausal Levels	455
23.2 Storing Content in a Word Bank	457
23.3 Representing the Semantic Relations of Structure Graphically	461
23.4 Paraphrase and the Universalist/Relativist Dichotomy	464
23.5 The Ten SLIM States of Cognition	467
<i>Exercises</i>	473
24. Conclusion	475
24.1 Hear Mode	475
24.2 Speak Mode	476
24.3 Questions and Answers	479
24.4 Autonomous Control	483
24.5 Coherence	486
<i>Exercises</i>	488
Bibliography	491
Name Index	503
Subject Index	507

Foundations of Computational Linguistics

Human-Computer Communication in Natural Language

Hausser, R.

2014, XXVIII, 518 p. 233 illus. in color., Hardcover

ISBN: 978-3-642-41430-5